

## Publicações sobre as Relações Luso-Nipónicas (Língua Portuguesa e Inglesa)

### A-E

- Aires, Cristóvão: Fernão Mendes Pinto: subsídios para a sua biografia e para o estudo da sua obra: memória apresentada à Academia Real das Sciencias de Lisboa - Lisboa: por ordem e na Typ. da Academia, 1904.
- Idem: Fernão Mendes Pinto e o Japão: pontos controversos, discussão, informações novas: com a reprodução de quatro cartas geográficas portuguesas, até hoje inéditas, e de uma carta representando o Japão no século XVI: memoria apresentada à Academia Real das Sciencias de Lisboa - Lisboa: por ordem e na Typ. da Academia, 1906.
- Alden, Dauril: *The Making of an Enterprise - The Society of Jesus in Portugal, Its Empire, and Beyond* (1540-1750), Stanford University, 1996.
- Almeida, Fortunato de: *História da Igreja em Portugal: volume II*. - Nova ed. / preparada e dir. por Damião Peres. - Porto: Livr. Civilização, imp. 1968.
- Almeida, Luís de: Uma carta inédita de Luís de Almeida ao padre Belchior Nunes Barreto (Hirado, 16 de Setembro de 1555) / [apres. de] L. Bourdon. - Lisboa, 1950.
- Álvares, Jorge: “Mais emformação das cousas de Japao”, in *Livro que trata das cousas da India e do Japao*. Biblioteca Municipal de Elvas, Cópia de 1548.
- Álvares, José: “Biombos e a cultura luso-nipónica”, in *Nam Van*, Macau, (5) 1 Out.1984, p.41-43.
- Anjos, Manuel dos: *Historia Universal, em que se descrevem os Imperios, Monarchias, reynos & Provincias do Mundo...* - Coimbra: na Officina de Manoel Dias, 1651.
- Azevedo, Francisco Alves de: “A influência dos portugueses na arte do Japão”, in *O Mundo Português*, Lisboa,4(37) Jan. 1937, p.50-52.
- Idem: “Uma embaixada portuguesa ao Japão em 1647 ”, in *O Mundo Português*, Lisboa, 6 (67) Jun. 1939, p.281-284.
- Idem: *O Japão e a inconsciência europeia*. - Lisboa: [s.n.], 1936. 8 p.
- Azevedo, Maria Antonieta Soares de: “Japão, relações com o / M.A.S. de A.” in *Dicionário de História de Portugal* / dir. por Joel Serrão. - [1.ª ed.]. - Lisboa: Iniciativas Editoriais, imp. 1965. - 2.º v., p.579-584.
- Azevedo, Pedro de: “Uma carta do Vice-Rei da Índia ao Imperador do Japão”, in *Lusitania*, Lisboa, 3 (9) Abr. 1926, p. 393-397.
- Barata, Oliveira: *Representações do Japão, Comissão Territorial de Macau para as Comemorações dos Descobrimentos Portugueses*, 1997.
- Barreto, Luís Filipe: *Macau: Cartografia do Encontro Ocidente - Oriente, Comissão Territorial de Macau para as Comemorações dos Descobrimentos Portugueses*. s.d.
- Barrera, Iuan de / Alvarez, Iuan: *Copia de las cartas que los padres y hermanos de la compañía de Iesus que andan en el Iapon escriuieron a los de la misma compañía de la India y Europa desde el año de MDXLVIII que começaram, hasta el passado de LXIIJ...* - En Coimbra, 1565.
- Barros, João de: *Asia de Joam de Barros dos factos que os Portugueses fizeram no descobrimento e conquista dos mares e terras do Oriente*. - Lisboa: per Germão Galharde, 1552.
- Batalha, Graciete Nogueira: *Instantâneos do Japão*. - Macau: Imp. Nacional, 1972. - 63 p.
- Batalha, Ladislau: *O Japão por dentro: esboço analítico da civilização nipónica*; com pref. do Dr. Theóphilo Braga. - Lisboa: Parceria António Maria Pereira, 1904. - XIV, [2], 414 p.
- Bocarro, António: *Decada 13 da História da Índia / composta por António Bocarro*; publicada de ordem da Classe de Sciencias Moraes, Políticas e Belas-Lettras da Academia Real das Sciencias de Lisboa e sob a dir. de Rodrigo José de Lima Felner. - Lisboa: Academia Real das Sciencias, 1876.

- Idem: *O livro das plantas de todas as fortalezas, cidades e povoações do estado da Índia Oriental*: estudo histórico, codicológico, paleográfico, índices e transcrição de Isabel Cid. - Lisboa: Imp. Nac. - Casa de Moeda, imp. 1992.
- Bornar, Claude: Cópia de algunas cartas que los padres y hermanos dela compañía de Iesus, que andan en la India, y otras partes orientales, escriuieron alos dela mesma compañía de Portugal, desde el año M.D.L.VII. hasta el de LXI. Trasladas de Portugal en Castellano. - Barcelona, 1562.
- Bourdon, Léon: *La Compagnie de Jésus et le Japon (1547-1570)*, Fondation Calouste Gulbenkian / Commission Nationale pour les Commémorations des Découvertes Portugaises, 1993.
- Boxer, Charles: *The Christian Century in Japan (1549-1650)*, Carcanet, The Calouste Gulbenkian Foundation / The Discoveries Commission / The Fundação Oriente, 1993.
- Idem: *Fidalgos no Extremo Oriente*, Museu Marítimo de Macau. s. d.
- Idem: *The Great Ship From Amacom*, Instituto Cultural de Macau / Centro de Estudos Marítimo de Macau, 1988.
- Idem (edition): “Do q sucedeo em Japão com a nossa chegada q foi em 26 de Julho de 1647 té partirmos de nangasaqui que foi em 4 de 7 br.º isto se conta p mayor. Esta relação fez hu home fidedigno q foi nos galliões da embaixada.” in *The Embassy of captain Gonçalo de Siqueira de Souza to Japan in 1644-7 / captain C.R. Boxer*. - Macau:[s.n.].1938
- Idem (org.): “Relação da queima da nao Nossa Senhora da Graça em que veo por Capitão Mor da viagem André Pessoa no anno de 1609.” in *Antes quebrar que torcer ou (Pundonor Português em Nagasaqui)*, 3-6 de janeiro de 1610) - Macau: imp. nacional, 1950.
- Idem(annot.): “Relação dos sucessos da jornada que fez Gonçalo de Sequeira de Sousa a Japão, por Embaixador ao Rei daquellas ilhas, enviado por el-Rei Nosso Senhor Dom João o Quarto que Deus garde em Janeiro de 1644.” in *Boletim da Agência Geral das Colónias*, Lisboa, 4 (38) Ago. 1928.
- Idem (org.): “Treslado da arematação e venda de tres viagens da China pera Japão juntamente outra tres da China pera Manilla, a Lopo Sarm. de Carv.º p. preço e contia de tres. e seis mil x. p.lla mant.º abaixo.” in *As viagens de Japão e os seus capitães-mores (1550-1640)* - Macau: Escola Tip. do Oratório de S. J. Bosco (Salesianos), 1941.
- Braga, José Maria: “Os enviados japoneses a Roma em 1548-1585” / J. M. Braga , in *Arquivo de Macau*, S. 2, 1(2) Fev.- Mar. 1941, p. 97-101.
- Branco, João Diogo Alarcão de Carvalho: *A morte dos embaixadores de Macau no Japão em 1640 e o Pe. António Francisco Cardim*. - [S.l.: s.n.],1987. - 20 p.
- Brasil, Jaime: *O Japão actual* - Lisboa: Editorial Cosmos, 1936. - 47 p. - (Cadernos de Cultura; 1)
- Brito, Francisco Garcia de: *Tata-Mai-Lau: Timor contra o Japão (1941-1945)* - Lisboa: Iniciativas Editoriais, imp. 1977. - 293, [2] p.
- Buescu, Maria Leonor: “Para uma gramática universal”, in *Estudos Orientais*, Lisboa, 3, 1992, p.145-149.
- Campo, Miguel: “Luís de Almeida cirurgião e mercador e sua entrada na Companhia de Jesus: 1555-1556”, in *Arquivo Histórico de Portugal*, Lisboa, S. 2,1 (1) 1958, p. 90-96.
- Campos Júnior, António de: *A estrella de Nagasaki* - Lisboa: João Romano Torres, [s.d.]. - 90, [1] p.
- Idem: *Retalhos d’uma odysseia - Os Portuguezes na China e no Japão*, Ta-Ssi-Yang-Kuo, Lisboa, S.2,3, 1889-1900, pp.1-6, 65-75, 129-137, 193-201, 273-285 e 347-358.
- Canavarro, Pedro (others): *Arte Namban - Os Portugueses e o Japão*: [catálogo de exposição], Lisboa, 1990. - Lisboa: Fund. Oriente: Museu Nac. Arte Antiga, 1990.
- Cardim, António Francisco: *Batalhas da Companhia de Jesus na sua gloriosa Provincia do Japão* - Lisboa: Imp. Nacional, 1894.
- Idem: [Cartas do Padre Jesuíta António Cardim para o Padre Gaspar do Amaral, provincial do Japão, sobre a reorganização das missões da provincia do Japão, na sequência do corte de relações com o Japão e da Restauração]. - [17-]
- Idem: *Catalogus regularium, et secularium, qui in Japponiae Regnis... sub quatuor tyrannis violenta morte sublatis sunt / collectus a P. Antonio Francisco Cardim*. - Romae: typis Heredum Corbelletti, 1646.

- Idem: Elogios e Ramalhete de Flores Borrifado com o Sangue dos Religiozos da Companhia de Jesus, a quem os tyrannos do Imperio de Japão tirarão a vida por odio da Fé Catholica: com o catalogo de todos os Religiozos, e Seculares, que por odio da mesma Fé forão mortos naquelle Imperio athe o anno de 1640 / pelo Pdre Antonio Francisco Cardim da Companhia de Iesv, em Lisboa com licença da S. Inquisição, Ordinario e paço, por Manoel da Sylva anno 1650.
- Idem: *Embaixada de Macau ao Japão em 1640: relação contemporânea* / publicada e anot. por C.R. Boxer. - Lisboa: Imp. da Armada. 1933.
- Idem: *Fasciculus e Japponicis floribus, suo adhuc madentibus sanguine*, compositus a P. Antonio Francisco Cardim... Romae: typis Heredum Corbeletti, 1646.
- Idem: *Mors felicissima quatuor legatorum Lusitanorum et sociorum quos Japponiae Imperator occidit...* / auctore P. Antonio Francisco Cardim ... - Romae: typis Heredum Corbelletti, 1646.
- Idem: Relações da gloriosa morte de quatro embaixadores portuguezes, da cidade de Macao, com sincoenta, & sete christãos da sua Companhia, degolados todos pella Fee de Christo em Nangassaqui, cidade do Jappão, a tres de Agosto de 1640: com todas as circunstancias de sua embaixada, tirada de informação[n]s verdadeiras, & testemunhas de vista - Em Lisboa: na Officina de Lourenço de Anvers, 1643.
- Idem: *Relaçam do Estado presente da Prouincia de Jappam, te o anno de 1649* [1659 Goa].
- Idem: *Relatione della Provincia del Giappone*, scritta dal Padre Antonio Francisco Cardim... - In Roma: nella stamperia di Andrea Fei, 1645.
- Idem: *Iapponiae nova & accurata descriptio* / per R.P. Antonium Franciscum Cardim. - Escala [ca 1:33 214]. - [S.l.:s.n., 1646].
- Carneiro, José da Costa: “Notas sobre a iconografia dos portugueses no Japão nos séculos XVI e XVII”, in *Boletim da Sociedade Luso-Japonesa*, Tóquio, (1) Jun. 1929, p.1-49.
- Carneiro, Roberto / Matos, A. Teodoro de (direcção): *O Século Cristão do Japão*, Universidade Católica Portuguesa / Universidade Nova de Lisboa, 1994.
- Carvalho, Diogo de: Trelado de hua[carta] do Pe. Dioguo Carvalho de Jappao feita na era de 1618 para o Pe. Bartolomeu de Sequeira procurador geral da provincia de Jappao e China. 1618?
- Carvalho, Valentim: Sopplimento dell’annva del MDC. nel qual si da raguaglio di quel ch’è socioeduto alla Christianità di Giappone, dal mese d’Ottobre di detto anno, infino à Febraio del 1601. Scritto all R.P. Clavdio Acqvauglio.. - In Milano: per l’herede del quon. Pacifico Pontio & Gio. Battista Piccaglia compagni, 1603.
- Idem: *Iapponiensis Imperii Admirabilis commvtatio Exposita sitteris ad Reuerendum admodum P. Claudium Aquauia Praepositum Generalem Soc. Iesu, ...* - Antverpiae: sumptibus Viduae & Heredumio, 1604.
- Idem: Apologia e resposta feita pello Padre Valentim Carualho da Companhia de Jesus Prouincial nesta Prouincia de Japão e China a hum tratado do Padre Frei Sebastião de S. Pedro da Ordem de S. Francisco que se intitula Recopilação das causas, porque o Emperador de Japão desterrou de seus Reinos todos os Padres. Feita no collegio de Macao da Companhia de Jesus aos 27 do mes de Mayo de 1617.
- Cerqueira, Luis de: Relação da morte que seis christãos Jappões padecerão polla fee de Christo. Escrita e enuiada a Rei Nosso Senhor por dom luis cerqueira Bispo de jappão aos vinte e cinco de janeiro de 1604.
- Idem: *Bispos portugueses e jesuítas no Japão: cartas* / de D. Luis Cerqueira; trabalho póstumo... Vítor Ribeiro. - Lisboa: Acad. Ciências, 1936.
- Idem: “Uma carta de D. Luis de Cerqueira, Bispo do Japão” / notas de Frazão de Vasconcelos, in *Boletim Geral do Ultramar*, Lisboa, 35(410) Ago. 1959.
- Coelho, Gaspar: *Lettera annale delle cose del Giapone del M.D.LXXXII*. - In Milano: appresso Pacifico Pontio, 1585.
- Idem: *Lettra annale delle cose del Giapone del M.D. LXXXII*. In Roma, 1585.
- Cooper, Michael: Rodrigues, *O Intérprete*, Quetzal Editores, 1994.
- Idem: Tsuji Rodorigesu, Hara Shobo, 1991.
- Correa, Frãncisco: Leys, e provisões que elRey dom Sebastiã nosso senhor fez depois que começou a gouernar. - Em Lixboa, 1570.

- Correia, Duarte: An account of the rising at Ximabara, and of the notable siege thereof and of the deaths of various of our Portuguese fellow-countrymen for the faith / written by Duarte Correa. - Alemquer: Typ. e Pap. H. Campeão, 1901.
- Idem: Relaçam do alevantamento de Ximabàra, & de seu notauel cerco, & de varias mortes de nossos Portugueses pola Fé. Acrescentase outra da iornada, que Francisco de Sousa de Castro fez ao Achem, em que tambem se apontão varias mortes de Portuguezes naturais desta cidade... - em Lisboa: por Manoel da Silva, 1643.
- Idem: “Relaçam do alevantamento de Ximabàra, & de seu notavel cerco, & de varias mortes de nossos Portuguezes, pela Fé.” in *Alemquer e seu concelho* - 2.<sup>a</sup> ed. correta e augmentada. - Alemquer: Typ. e Pap. H. Campeão, 1901.
- Cortesão, Armando: “A expansão portuguesa através do Pacífico: Austrália, Macau, Japão”, in *História da Expansão Portuguesa no Mundo* / dir. António Baião, Hernâni Cidade, Manuel Múrias. - Lisboa: Ática, 1937-1940. - 2.º v., p. 151-173.
- Cortesão, Armando(others): [”Atlas do Livro de Marinharia de João de Lisboa”, anónimo, de c. 1560]. in *Portvgaliae Monumenta Cartographica*. - Lisboa:[s.n.],1960.
- Idem: *Portvgaliae Monumenta Cartográphica*; pref. J. Caeiro da Mata. - Lisboa: [s. n.], 1960.
- Idem: [Folhas do Atlas de Ortelius com a representação da China e do Japão em 1584, de acordo com um mapa de Luís Jorge Barbuda] in *Portvgaliae Monumenta Cartographica*. - Reprodução fac-similada da ed. de 1960 / apres. por Alfredo Pinheiro Marques. - Lisboa: Imp. Nac. - Casa de Moeda, 1987.
- Idem: [Mapa do Japão, anónimo, de c. 1581-1585 existente no Arquivo di Stato, Firenze] in *Portvgalie Monumenta Cartographica*. - Reprodução fac-similada da ed. de 1960 / apres. por Alfredo Pinheiro Marques. - Lisboa: Imp. Nac. - Casa da Moeda, 1987.
- Idem: [Planisfério português, anónimo, de c. 1550, existente na Biblioteca Vallicelliana, Roma] in *Portvgalie Monumenta Cartographica*. - Lisboa: [s.n.], 1960.
- Costa, Francisco Ramos da: “Naus e caravelas portuguesas nos biombos japoneses”, in *Arquivo do Centro Cultural Português*, Paris, 5, 1972, p.587-593.
- Costa, Manuel da: Emanuelis Acostae Lusitani Historia Rerum a Societate Iesu in Oriete Gestarum, ad annum usq;... - Parisiis: apud Michaellem Sonnum, 1572.
- Idem: [Rerum a Sociedade Iesu in Oriente gestarum volumen. In qua haec ferme continentur. De rebus Indicis ad annum a Deipara Virgine MDLXVIII, commentarius Emmanuelis Acostae Lusitani recognitus et Latinitate donatus... Accessit atiam specimen quoddam litterarum vocumque Japonicarum. Postremo copiosus Index. - Neapoli: in aedibus Decii Lachaci, 1573]
- Idem: Rervm a Societate Iesv in Oriente Gestarvm volvmen, continens Historiam incundam lectu omnibus Christianis, ... - Coloniale: apud Geruinum Calenium, & Haeredes Iohannis Quentel, 1574.
- Costa, Maria Alexandra A. P. Martins: “Os Jesuítas no Japão”, in *Os Portugueses e o Mundo: conferência internacional*. - Porto: Fund. Eng.º António de Almeida, imp. 1988. - 2.º v., p. 196-205.
- Costa, Pedro Joaquim Peregrino da: *Medicina Portuguesa no Extremo-Oriente: Sião, Molucas, Japão, Cochinchina, Pequim e Macau: séculos XVI a XX*. - Bastorá: Tip. Rangel, 1948. - 273 p.
- Dalgado, Sebastião Rodolfo: *Glossário luso-asiático*, Lisboa: Acad. das Ciências, 1919-1921 (Coimbra: Imp. da Universidade).
- Idem: Influência do vocabulário português em línguas asiáticas: abrangendo cerca de cinquenta idiomas. - Lisboa: Acad. das Ciências, 1913 (Coimbra: Imp. da Universidade).
- Daehnhardt, Rainer: *Espingarda Feiticeira - The Bewitched Gun, A introdução da arte de fogo pelos portugueses no Extremo Oriente*, Texto Editora, 1994.
- Dias, Jorge: *No Ádito da Ásia - Episódios da Aventura Portuguesa no Oriente*, Instituto Português do Oriente, 1994.
- Idem: “A imagem do Japão: de Jorge Álvares a Venceslau de Moraes”, in *Nam Van*, Macau, (24) 1 Jun. 1986, p. 68-72.
- Idem: “A perspectiva portuguesa do Japão - a visão portuguesa desde a século XVI até ao início da Era de Showa”, in *Boletim do Centro de Estudos de Macau*, (2) 1989, p. 103-110.

- Dias, Manuel: [Certidão do Padre Jesuíta Manuel Dias, visitador da província do Japão, de que havia dado a D. Gonçalves da Silveira um osso do mártir Reverendo Padre Frei Pedro de Zuniga da Ordem de Santo Agostinho, morto no Japão].- 1638.
- Doi, Tadao: Kirishitan Gogaku no Kenkyu, Sanseido, 1971.
- Dourado, Fernão Vaz: [Atlas] Séc. XVI(c.1576) [20] f. pergaminho, 385 x 277 mm. 1 atlas, 39 f.
- Idem: Atlas; pref. e nota intr. por Luís de Albuquerque; leitura e org. de topónimos de Maria Catarina Madeira Santos. - Lisboa: Comissão Nac. para as Comemorações dos Descobrimentos Portugueses: Finantia, 1991.
- Endo, Shusaku: Ningen no Nakano Ekkusu, Chuko Bunko, 1981.
- Idem: Kirishitan no Sato, Chuko Bunko, 1974.

Esparteiro, António Marques: *A corveta e o Ultramar Portugueses* – Lisboa: Ag. Geral das Colónias, 1949. – 54, [1]p. – (Subsídios para a História da Marinha de Guerra; 12)

## F-J

- Farinha, António Lourenço: *A expansão da fé no Extremo Oriente: subsídios para a história colonial* - Lisboa: Ag. Geral das Colónias, 1946. - 497, [2] p.
- Idem: “Nangasáqui, cidade portuguesa”, in *Boletim da Sociedade de Geografia de Lisboa*, S. 63 (11 e 12) Nov.- Dez. 1945, p. 549-555.
- Ferrão, Bernardo: *Mobiliário português: dos primórdios ao Maneirismo: volume terceiro - Índia e Japão*. - Porto : Lello & Irmão, imp. 1990.
- Ferreira, Cristovao: “Copis de hua[carta] que o Pe. Christovao Ferreira da Companhia de Jesus provincial do Japao estando prezo pela fe em Nangazaqui escreveo ao Pe. Andre Palmeiro vizitador das provincias de Japao e China.”-1633 Set. 6. In *India Cartas e Noticias*
- Ferreira, Gustavo Anjos: “Alvarás da venda duma viagem ao Japão(1618)”, in *Boletim Geral do Ultramar*, Lisboa, 28 (334) Abr. 1953.
- Idem: “Uma viagem ao Japão cedida à cidade de Malaca em 1621 ”. in *Boletim do Instituto Vasco da Gama*, Bastorá, (67) 1951.
- Ferreira, Jaime: *Japão de hoje*; prólogo do ... B. Xavier Coutinho. - Porto: J. Ferreira, 1974. - 206 p.
- Figueiredo, António José: “Primeira embaixada do Japão à Europa”. in *Archivo Pittoresco*, Lisboa, 5, 1862, pp. 254-256, 260-264, 279-280, 286-287, 299-300, 309-311, 318-319, 334, 342-344, 350-352, 373-375, 399-400, 403, 410-411.
- Figueiredo, Fidelino de: “De Re Japonica: evolução do japonismo literário português desde Fernão Mendes Pinto a Venceslau de Moraes”, in *Vasco da Gama*, Lisboa, 1 (4) Jul.- Set. 1926.
- Idem: “Portugueses no Japão”, in *Revista de História*, Lisboa, 10(37) 1921, p.72-73.
- Idem: *Torre de Babel*. - 1. milhar. Lisboa: Emp. Literária Fluminense, imp. 1925. - 279, [4] p.
- Figueiredo, José de: “Biombo japonês do século XVI, reproduzindo o encontro de S. Francisco Xavier com Fernão Mendes Pinto e Duarte da Gama, junto do pôrto de Funai (Bungo) em fins de Setembro de 1551 ”, in *História da Literatura Portuguesa Ilustrada* / publicada sob a dir. de Albino Forjaz de Sampaio. - Lisboa: Aillaud & Bertrand, imp. 1929.
- Figueiredo, José Manuel: *Portugal e os Descobrimentos - o encontro de civilizações*. - Lisboa: Comissariado de Portugal para a Exposição Universal de Sevilha, 1992. - 259, [4] p.: muito il.
- Flores, Jorge Manuel / others : *Portugal e o Japão - Séculos XVI e XVII - O Retrato do Encontro / Porutogaru to Nihon* 16, 17 Seiki Deai no Shozo, , Instituto Cultural de Macau, 1993.

- Fonseca, Fernando V. Peixoto da: *L'influence de la langue portugaise sur le vocabulaire japonais*. - Bucarest: Académie de la République Socialiste de Roumanie, 1970.
- Idem: "A influência da língua portuguesa no vocabulário japonês", in *Boletim da Sociedade da Língua Portuguesa*, Lisboa, 19 (4) Abr. 1968.
- Idem: "Os lusismos na língua japonesa", in *Estudos Orientais*, Lisboa, 3, 1992.
- Francisco Xavier, Santo: Carta de S. Francisco Xavier para os Padres Mestre Gaspar, Baltasar Gago e Domingos Carvalho da Companhia de Jesus na Índia, ordenando-lhes que viessem procura-lo em miaco (Japao).-1549 Nov. 5, Kangoshima(Japão). In [*Cartas originais de Santo Ignácio de Loyola e de S. Francisco Xavier*]
- Idem: Trelado da carta de Mestre Francisco [Xavier] para o Pe. Inácio [de Loyola] e companheiros em Roma, enviada de cochim, a 20 de Janeiro de 1548, referindo que em Malaca, através de mercadores portugueses, conhecera Angero, nobre japonês e recebera notícias das ilhas do Japao, parecendo-lhe tambem que os japoneses eram a gente mais desejosa de saber da Índia.
- Franco, António: *Annus gloriosus Societatis Jesus in Lusitania, complectem Sacras Memorias illustrium Virorum, qui virtutibus, ... in Asia, Africae, America, ac Europa... / succinte narratione congestas a R.P. António Franco*. - Viennae Austriae: sumptibus Joan. Mich. Christophori, 1720.
- Idem: *Ano Santo da Companhia de Jesus em Portugal: nas memórias breves e ilustres de muitos homens insignes em virtude, ...* - 1ª ed. / pref. e anot. por Francisco Rodrigues. - Porto: Apostolado da Imprensa, 1931.
- Idem: *Beato Francisco Pacheco, S. J. ... e companheiros, martirizados no Japão (1626)*. - 2ª ed. - Braga: Mensageiro do Coração de Jesus, 1938.
- Idem: *Imagem da virtude em o Noviciado da Companhia de Jesu na corte de Lisboa, em que se contem a fundaçam da Caza, & os Religiosos de virtude, que em Lisboa forão Noviços...* - Coimbra: no Real Collegio das Artes da Companhia de Jesus, 1717.
- Idem: *Imagem da virtude em Noviciado da Companhia de Jesus no Real Collegio de Jesus de Coimbra em Portugal na qual se contem as vidas, & sanctas mortes de muitos homens de grande virtude, que naquella Sancta caza se criaram...* - Évora: na Officina da Universidade, 1719.
- Idem: *Imagem da virtude em o Noviciado da Companhia de Jesus do Real Collegio do Espirito Santo de Evora do Reyno de Portugal, na qual se contem a fundaçam desta Sancta Casa...* - Lisboa: na Officina Real Deslandesiana, 1714.
- Idem: *Synopsis Annalium Societatis Jesu in Lusitania ab anno 1540. usque ad annum 1725.* / authore R.P. António Franco. - Augustae-Vindelicorum & Graecii: & Joannis Veith, 1726.
- Freitas, Jordão de: *A imprensa de tipos móveis em Macau e no Japão nos fins do século XVI*. - Coimbra: Imp. da Universidade, 1916.
- Idem: *Subsidios para a bibliografia portugueza relativa ao estudo da lingua japoneza e para a biographia de Fernão Mendes Pinto*. Grammaticas, vocabularios e dictionarios: com observações philologicas. - Coimbra: Imp. da Universidade, 1905.
- Freire, António: *O País do Sol Nascente: O Japão*. - Braga: Ed. APPACDM Distrital de Braga, 1991. - 113, [4] p.: il.
- Freitas, José de: *O imperialismo japonês*. - Lisboa: Cosmos, imp. 1944. - 124, [4] p. - (Bibl. Cosmos; 72)
- Idem: *O plano secreto japonês para a conquista do mundo: memorando Tanaka*. - Lisboa: Livr. Francesa, 1944. - 195, [4] p.
- Frois, Luis: *Traité de Luis Frois*, S. J. (1585), Editions Chandeigne, 1993.
- Idem: *Avvsi del Giapone de gli anni M.D.LXXII. LXXXIII. et LXXXIV. con alcuni altri della Cina dell' LXXXIII et LXXXIV... riceuute il mese di Dicembre. M.D.LXXXV*. - In Roma: per Francisco Zanetti, 1586.
- Idem: *Brevis Iapaniae Insvlae descriptio, ac rerum quarvndam in ea mirabilium, à Patribus Societatis Iesu...* - Coloniae Agrippinae: in Officina Birckmannica, 1582.

- Idem: Carta do padre Lvis Froes da Companhia de Iesvs em a qual da relação das grandes guerras, alterações & mudanças que ouue nos reynos de Iapão. Ajuntouse tambem outra do padre Organtino da mesma Companhia... - [Lisboa]: por Antonio Alvarez, 1589.
- Idem: Copia di dve lettere annve scritte dal Giapone del 1589 & 1590. L'vna dal P. Viceprouinciale al P. Alessandro Valignano, l'altra dal P. Luigi frois al P. Generale della Compagnia di Giesu. Et dalla spagnola nella italiana lingua tradotte dal P. Gasparo Spitilli... - In Roma: apresso Luigi Zannetti, 1593.
- Idem: De rebus Iaponicis historica relatio, eaque triplex: I De gloriosa morte 26. crucifixorum. II De legatione Regis Chinensium ad Regem Iaponiae... III De rebus per Iaponiam anno 1596 a PP. Soc. Iesu... gestis. A.R.P. Ludovico Frois, ad R.P. Claudium Aquauuiam ... - Moguntiae: ex officina Typographica Ioannis Albini, 1599.
- Idem: *Europa Japão - Um diálogo Civilizacional no século XVI*, Comissão Nacional para as Comemorações dos Descobrimientos Portugueses, 1993.
- Idem: *História do Japão* / [Padre Luís Fróis]. - [17-]
- Idem: *História de Japam* / P. Luís Fróis, S.J. ; ed. anot. por José Wick, S.J. - 1.ª ed. - Lisboa: Bibl. Nacional, 1976-1984.
- Idem: Lettera anva del Giapone del' anno M.D.XCVI / scritta dal P. Luigi Frois...; tradotta in Italiano dal P. Francesco Mercati Romano dalla stessa Compagnia. - In Roma: apresso Luigi Zannetti, 1599.
- Idem: Relatione della gloriosa morte di XXVI. posti in croce per comandamento del Re di Giapone, alli 5. di Febraio 1597. de quali sei furno Religioso di San Francesco, tre della Compagnia di Giesù, & dicisette Christiani Giaponesi. Mandada dal Padre Luigi Frois alli 15. Marzo ao R.P. Claudio Acquaviva... Et fatta in Italiano dal P. Gasparo Spitilli di Campli... - In Milano: nella stampa del quon. Pacifico Ponto, 1599.
- Idem: Segunda parte da Historia de Japam que trata das couzas, que socederão nesta v. Provincia da Hera de 1578 por diante, começado pelo conversão del Rey de Bungo: 1578-1582: capitulos I a XLIII ; ed. e anot. por João do Amaral Abranches Pinto e Yoshitomo Okamoto. - Tóquio: Soc. Luso-Japonesa, 1938.
- Idem: Tratado dos embaixadores Japões que forão de Japão a Roma no ano de 1582 / [Padre Luís Fróis]. -[17-].
- Idem: "Tratado dos embaixadores Iapões que forão de Iapão à Roma no anno de 1582." In *La Premiere Ambassade du Japon en Europe: 1582-1592: Première Partie - Le traité du Père Frois (texte portugais)* / ouvrage édité et annoté par J.A. Abranches Pinto, Yoshitomo Okamoto, Henri Bernardo S. J. - Tokyo: Sophia University, 1942.
- Idem: Lettera del Giapone de gli anni 1591 et 1592 scritta al R. P. Generale della Compagnia di Giesu. [dal P. Luigi Frois] Et dalla Spagnoula nella Italiana lingua tradotta dal P. Ubaldino Bartolini... - In Milano: nella stampa del quon. Pacifico Pontio, 1595.
- Idem: "Tratado em que se contem muito susinta e abreviadamente algumas contradições e diferenças de costumes antre a gente de Europa e esta Provincia de Japão." In: *Kulturgegensatze Europa-Japan (1585)* / erstmalige, kritische ausgabe des Eigenhandigen Portugiesischen Frois-Textes... von Josef Franz Schutte S. J. - Tokyo: Sophia Universitat, 1955.
- Idem: Trattato d'alcvni prodigii occorsi l'anno M. D. XCVI. nel Giapone. Mandato dal P. Luigi Frois, della compagnia di Giesù. Tradotto in Italiano dal P. Francesco Mercati Romano della stessa Compagnia. - In Milano: nella stamparia del q. Pacific Pontio., 1599.
- Idem: *Yoroppa Bunka to Nihon Bunka*, Iwanami Bunko, 1991.
- Idem: *Nihon 26 Seijin Junkyo Ki 1597*, Junshin Joshi Tanki Daigaku / Nagasaki Chiho Bunka Shi Kenkyu Sho, 1995.
- Idem: *Nihon Shi - Kirishitan Denrai no Koro* , 5 Vols., Heibon Sha, 1963-1978.
- Idem: *Furoisu Nihon Shi* ,12 Vols., Chuo Koron Sha, 1977-1980.
- Idem: *Kaiso no Oda Nobunaga*, Chuko Shinsho, 1973.
- Idem: *Hideyoshi to Bunroku no Eki*, Chuko Shinsho, 1974.
- Furukawa, Kaoru: *Zabieru no Nazo*, Bun Gei Shun Ju, 1994.
- Girão, João Rodrigues: Carta anua escrita pelo padre jesuíta, João Rodrigues Girão, por comissão do Vice-Provincial da Companhia de Jesus, aceraca do Japao: costumes e missionação.

- Idem: Carta de Macau do padre Jesuíta João Rodrigues Girão para o Padre António Freire procurador das províncias da Companhia de Jesus da Índia Oriental sobre os sucessos da missões da China, Cochim-china e Japão.-1627 Nov. 25.
- Idem: Trelado de hua carta que o Padre João Rodrigues Giram escreveo de Machao aos 12 de Novembro de 1618 ao Pe. Bartolomeu de Sequeira procurador geral das provincias da China e Japão, em Goa.-[1618?]
- Idem: Carta anua da Vice- Província do Japão do ano de 1604 / do Pe. João Rodrigues Giram; íntegra inédita agora revelada e e pref. por António Baião. - Coimbra: Imp. da Universidade, 1932.
- Girão, Júlio Ferreira: *A estada no Japão* . - Porto: Typ. de Silva & Silva, 1901. - 183 p.
- Gomes, Reinaldo Varela: “O Japão de Fernão Mendes Pinto”, in *História*, Lisboa, (55) Maio 1983, p.78-88.
- Gonçalves, Sebastião: Primeira parte da história dos Religiosos da Companhia de Jesus e do que fizeram com a divina graça na conversão dos infieis a nossa sancta fee catholica nos reynos e provincias da Índia Oriental / composta pello Pe. Sebastião Gonçalves : publicada por José Wicki S. I. . - Coimbra: Atlântida , 1957-1962.
- Gouveia, Jorge de: Relaçam da ditosa morte de quarenta e sinco christaos, que em Japão morrerão polla confissao da fe catholica, em Novembro de 614: tirado de hum processo autentico / pello Padre Jorge de Gouveia... - Em Lisboa: na Officina de Pedro Crasbeek, 1617.
- Gracias, João Baptista Amâncio: “Os Portugueses introduzindo no Japão a assistência médico-cirúrgica e imprensa”, in *Boletim Eclesiástico da Arquidiocce de Goa*, Nova Goa, S. 3, 6 (5) Nov. 1947, p. [129] - 135.
- Guerreiro, Bartolomeu: Gloriosa coroa d’esforçados religiosos da Companhia de Iesu. Mortos polla fe catholica nas conquistas dos Reynos da Coroa de Portugal / composta pello P. Bartolomeu Guerreiro. - Lisboa: por António Alvarez, 1642.
- Guerreiro, Fernão: Relaçam annval das covsas que fizeram os padres da Companhia de Iesus na India, & Iapão nos annos de 600. & 601, & do processo da conuersão, & christandade daquellas partes: tirada das cartas gêraes que de là vierão pelos Padre Fernão Guerreiro... Vai diuidida em dous liuros, hum das cousas da India, & outros do Iapam. - Em Euora: por Manoel de Lyra, 1602.
- Idem: Relaçam annval das covsas que fizeram os padres da Companhia de Iesv na India, & Iapão nos annos de 600. & 601. & do processo da conuersão, & christandade daquellas partes: tirada das cartas gêraeas que de là vierão pello Padre Fernão Gurreiro da Companhia de Iesus. Vai diuidida em dous liuros, hum das cousas da India & outro do Iapam. - Euroa: por Manoel de Lyra, 1603.
- Idem: Relacion anual de las cosas que han hecho los Padres de le compañía de Iesus en la India Oriental y Iapon, en los años de 600. y 601. y del progreso de la conuersion y chrsitandade de aquellas partes. Sacada de las cartas generales que han venido de alla, por el padre Fernam Guerrero... Traduzida de Portugues en Castellano por el Padre Antonio Colaço... En Valladolid: por Luys Sanchez, 1604.
- Idem: Relaçam annal das cousas que fezeram os padres da Companhia de Iesus nas partes da India Oriental, & no Brasil, Angola... Pelo padre Fernam Guerreiro... Vay diuidido de Iapã. O II. da China & Maluco. O III. da India. O IIII. do Brasil, Angola, & Guiné. - Em Lisboa: per Iorge Rodrigues, 1605.
- Idem: Relaçam annual das cousas que fizeram os padres da Companhia de Iesv nas partes da India Oriental, & em alguãs outras da conquista deste Reyno nos annos de 604. & 605. & do processo da conuersam & chrsitandade daquellas partes. Tirada das cartas do mesmos Padres que de la vieram pello Padre Fernam Guerreiro... Vay diuidida em quatro liuros, o primeiro de Iapam... - Em Lisboa: Pedro Crasbeek, 1607.
- Idem: Relaçam annal das cousas que fezeram os Padres da Companhia de Iesv nas partes da Índia Oriental, & em algumas outras da conquista deste reyno no anno de 606. & 607. & do processo de conuersão, & christandade daquellas partes. Tirada das cartas dos mesmos padres que là vierão, pelo padre Fernão Guerreiro... Vai diuidida em quatro liuros: o primeiro da Provincia de Iapão & China... - Em Lisboa: por Pedro Crasbeek, 1609.
- Idem: Relaçam annal das cousas que fizeram os Padres da Companhia de iesus, nas partes da India Oriental, & em algumas outras da conquista deste Reyno nos annos da conuersão



- & christandade daquellas partes, ... tirado tudo das cartas dos mesmos Padres que de lâ vierão, & ordenado pello padre Fernão Guerreiro... Vay diuidida em cinco liuros:... O terceiro das prouincias de iapam, & China... - Em Lisboa: por Pedro Crasbeek, 1611.
- Idem: [Historia y anal relacion de las cosas que hizieram los Padres de la Compañia de Iesus por las partes del Oriente y otras en la propagacion del Santo Evangelio los annos para dos de 607 y 608. Traduzida de la Relacione del Padre Fernam Guerreyro por el Doctor Christoval Soares de Figueyroa. - Madrid: en la Imprenta Real, 1613.]
  - Idem: *Lettere annua del Giappone dell'anno 1624 al molto Reuerendo Padre Mvtio Vitelleschi...* - In Roma: per l'Erede di Bartolomeo Zanneti, 162.8
  - Idem: *Relação anual das coisas que fizeram os Padres da Companhia de Jesus nas suas missões do Japão ... nos anos de 1600 a 1609...* - Nova ed. / dir. e pref. por Artur Viegas. - Coimbra: Imp. da Universidade, 1930-1942.
  - Hamaguchi, Kenji: *Shosetsu Nakaura Jurian - Seikai no Seija*, Ashi Shobo, 1998.
  - Hamaoka, Kiwamu: "O Devaneio da Expansão Portuguesa", In *Vertice*, 57/ Novembro-Dezembro, 1993.
  - Hamaoka, Kiwamu: "The Comparative Study of Two Missions to Europe", in *Academic Bulletin of Musashi University*, Tokyo, 2001.
  - Hino, Hiroshi: *Alguns aspectos da Onomatologia japonesa na Arte Breve da Lingoa Japoa na autoria do Padre João Rodrigues Tçu Zu*, Instituto Oriental, 1992.
  - Hirayama, Yoshihide: *Oita Ken Kirishitan Bunka no Iseki to Ibutsu*, Nozu Kirishitan Bunka Kinen Shiryo Kan, 1993.
  - Ikuta, Shigeru: *Daikokai Jidai to Morukka Shoto*, Chuo Koron Sha, 1998.
  - Imamura, Yoshitaka: *Amakusa Gakurin to Sono Jidai*, Amakusa Bunka Shuppan Sha, 1990.
  - Idem: *Kinsei Shoki Amakusa Kirishitan Ko*, Amakusa Bunka Shuppan Sha, 1997.
  - Iwaki, Seiichi: *Gaikoku Jin no Mita Nihon*, Chikuma Shobo, 1962.
  - Iwata, Yukichi: *The Cultural History of Fasteners and Guns*, Iwata Bolt. Co. Ltd., 1994.
  - Izawa, Minoru: *Daikokai Jidai Yawa*, Iwanami Shoten, 1977.
  - Janeira, Armando Martins: *Namban Bunka Torai Ki*, Saimaru Shuppan Kai, 1971.
  - Idem: *O Impacto Português sobre a Civilização Japonesa*, Publicações Dom Quixote, 1970. [2.<sup>a</sup> ed. / pref. de Pedro Canavarro]
  - Idem: *Caminhos da Terra Florida: a gente, a paisagem, a arte japonesa*. - Porto: Manuel Barreira, imp. 1956.
  - Idem: *Camões na literatura mundial: conferência na Universidade Nacional de Tóquio em 1970*. - Lisboa: 1972.
  - Idem: *A China a caminho do futuro*. - Lisboa: Centro de Estudos Históricos Ultramarinos, 1973. - 68 p.
  - Idem: *The epic and the tragic sense of life in Japanese literature: a comparative essay on Japanese and western culture*. - Rutland; Tokyo: Charles E. Tuttle, 1969. - 50 p.
  - Idem: *Figuras de silêncio: a tradição cultural portuguesa no Japão de hoje*. - Lisboa: Junta de Investigações Científicas do Ultramar, 1981. - 307 p.
  - Idem: *Japão, a construção de um país moderno*. - Lisboa: Editorial Inquérito, 1985. - 220p.
  - Idem: *Modernisation des Pays Africain et Asiatiques*. - Paris: Fund. Calouste Gulbenkian, 1982. - p. 582-616.
  - Idem: *Nô Teatro Lírico Japonês*, 2 ed. 250 exemplares numerados, Tóquio, 1954.
  - Idem: *Buda, do Japão*, s.d.
  - Idem: *A obra portuguesa no Japão*. - Lisboa: 1970.
  - Idem: *O Oriente n'Os Lusíadas*. - Paris: Fund. Calouste Gulbenkian, 1977. - p. 133-158.
  - Idem: *Bases Ocidentais e Orientais do Humanismo (Tozai Humanismu no Kiban)*, s.d.
  - Idem: *Peregrino; capas e caligrafia do pintor japonês Hirosuka Watanuki*. - Lisboa: 1962.
  - Idem: *Peregrino*. - Lisboa: Livr. Portugal, imp. 1962.
  - Idem: *Portugal e o Japão: subsídios para a história diplomática*. - Lisboa: Ag. Geral do Ultramar, 1955. - 219,[2] p.
  - Idem: *Portugal e o Japão nos Séculos XVI e XVII (Na Enciclopédia "Dai Kokai Jidai no Nippon")*, s.d.

- Idem: “Portugal intérprete da Europa no Japão”, in *Os Portugueses e o Mundo: conferência internacional*. - Porto: Fund. Eng.º António de Almeida, imp. 1988. - 2.ºv., p. 267-282.
- Idem: “O ressurgimento económico do Japão”, in *Boletim de Informação [do] Ministério dos Negócios Estrangeiros*, Lisboa, (6) Jan.-Fev. 1964, p.[33]-51.
- Idem: *O teatro vicentino e o teatro clássico japonês*. - Lisboa: 1966. p. [165]-184
- Idem: “Três maneiras de ver o Japão”; trad. Mário Vilaça, in *Vértice*, Coimbra, 14 (133) Out. 1954, p. 561-565.
- Idem: *Japanese and Western Literature - a Comparative Study*, 1971.
- Jesus Maria, José de: *Ásia Sínica e Japónica*, 2 vols., Instituto Cultural de Macau / Centro de Estudos Marítimos de Macau, 1988.
- Idem: *Ásia sínica e japónica*; anot. por Charles Ralph Boxer. 2ª ed. - Macau: Instituto Cultural: Centro de Estudos Marítimos, 1988.

## K-O

- Kataoka, Inácia Rumiko: *A Vida e a Acção Pastoral de D. Luís Cerqueira S. J., Bispo do Japão (1598-1614)*, Instituto Cultural de Macau, 1997.
- Kataoka, Yakichi: *Nihon Kirishitan Junkyo Shi*, Ji Ji Tsushin Sha, 1979.
- Kato, Tomohiro: *Bateren to Sorin no Jidai*, Sekifu Sha, 1996.
- Kawano, Juntoku: *Sei Furanshisuko Zabieru Zen Shokan*, Heibonsha, 1985.
- Kishino, Hisashi / Murata, Sanae: *Kirishitan Shi no Shin Hakken*, Yuzankaku Shuppan, 1995.
- Kishino, Hisashi: *Zabieru to Nihon*, Yoshikawa Kobunkan, 1998.
- Koda, Shigetomo: *Nichi-o Tsuko Shi*, Iwanami Shoten, 1942.
- Lagoa, Visconde de: *Glossário toponímico da antiga historiografia portuguesa ultramarina*. - Lisboa: Junta de Investigações Coloniais, 1950-1954. 4v.
- Liberato, António de Oliveira: *Os japoneses estiveram em Timor*. - Lisboa: Emp. Nac. Publicidade, 1951. - 336, [1] p.
- Lima, Isabel Quelhas: *A casa tradicional japonesa*. - Porto: Civilização, imp. 1985. - 85, [2] p.: il.
- Lopes, David: *A expansão da língua portuguesa no Oriente durante os séculos XVI, XVII e XVIII*. - Barcelos: Portucalense Editora, 1936.
- Loureiro, Rui: *Os Portugueses e o Japão no século XVI - Primeiras Informações*, Comissão Nacional para as Comemorações dos Descobrimientos Portugueses / Ministério da Educação, 1990.
- Lourenço, J. Machado: *Beato João Baptista Machado de Távora, mártir do Japão*. - Angra do Heroísmo: União Gráf. Angrense, 1965.
- Idem: “Centenário Luso-Nipónico”, in *Boletim Eclesiástico da Arquidiocese de Goa*, Nova Goa, S. 2. 1 (4) Out. 1942.
- Lucena, Afonso de: De algumas cousas que ainda se alembra o padre Afonso de Lucena que pertencem à cristandade de Omura [1578-1614]. In *Erinnerungen aus der Christenheit von Omura* / ed. crítica de Franz Josef Schutte SI. - Roma: IHSI, 1972.
- Lucena, João de: *História da Vida do Padre Francisco de Xavier*, 4 vols., Alfa, 1989. (Mention to Japan in the 2-4 vols.)
- Idem: *História da Vida do Padre Francisco de Xavier e do que fizeram na Índia os mais religiosos da Companhia de Iesu* / composta pelo padre Ioam de Lucena, da mesma Companhia, português, natural da Villa de Trancoso. - Em Lisboa: por Pedro Crasbeeck, 1600.
- Luís, Lázaro: *Atlas de Lázaro Luís : 1563: Códice da Academia das Ciências de Lisboa* / ed. lit. Luís de Albuquerque e Maria Catarina Henriques dos Santos. - Lisboa: L. Albuquerque: M.C.H. dos Santos, 1990. - 1 atlas, [16]f.

- Luz, Francisco Mendes da(pub.pref.): Livro das cidades, e fortalezas que a Coroa de Portugal tem nas partes de India, e das Capitánias, e mais cargos, qve nelas ha, e da importancia delles: manuscrito inédito. - Coimbra: Bibl. da Universidade, 1952.
- Idem.(ed.): Livro das cidades, e fortalezas, que a Coroa de Portugal tem nas partes da India, e das Capitánias e mais cargos que nelas ha, e de importancia delles. - Lisboa: Centro de Estudos Históricos Ultramarinos, 1960.
- Macedo, Jorge Borges de / others: Japão(1543-1993) - *Diário de Viagem*, Centro Nacional de Cultura - Quetzal Editores,1993.
- Magalhães, Ana Maria / Alçada Isabel: *Na Crista da Onda - O Japão*, Comissão Nacional para as Comemorações dos Descobrimientos Portugueses, 1995.
- Mariz, Pedro de: Dialogos de varia historia em que summariamente se referem muytas cousas antiguas de hespanha c[sic] todas as mais notauees q em Portugal acontecerão em suas gloriosas conquistas antes e depois de ser levantado a Dignidade Real, e outras muytas de outros reynos dignas de memorias: com os retratos de todos Reys de Portugal. - Em Coimbra: na Officina de Antonio de Mariz, 1594.
- Marques, Alfredo Pinheiro: “A cartografia portuguesa e o Japão”, in *O Correio da Unesco, Rio de Janeiro*, 17 (6) Jun. 1989, p.14-16.
- Idem: *A Cartografia Portuguesa do Japão*, Fundação Oriente, Comissão Nacional para as Comemorações dos Descobrimientos Portugueses, Imp. Nac. / Casa da Moeda. 1996
- Martins, Abílio: “A crise espiritual do Japão”, in *Brotéria*, Lisboa, 46(3)Mar. 1948, p. [339]-347.
- Martins, J. Cândido: “Shusaku Endo: ou drama do Cristianismo no Japão””, in *Brotéria*, Lisboa, 131 (6) Dez. 1990, p. 521-543.
- Martins, Mário: “Os autos do Natal nas Missões Portuguesas do Japão”, in *Portugal em África*, Lisboa, S. 2, 7 (37) Jan-Fev. 1950, p. 5-12
- Idem: *O teatro nas cristandades quinhentistas da Índia e do Japão*. - Lisboa: Ed. Brotéria; Braga: Livr. A.I., imp. 1966. - 135, [1] p.
- Matos, Gabriel de: Relaçam da perseguiçam que teve a christandade de Iapam desde Mayo de 1612. até Novembro de 1614. Tirada das cartas annuae que se enuiarão ao Padre Geral da Companhia de Iesv / composta pello P. Gabriel de Matos... - Em Lisboa: na Officina de Pedro Crasbeek, 1616.
- Idem: Lettera annva del Giappone del M. DCXIV. al molto Reuer. Padre Generale della Compagnia di Giesv. Scritta dal Padre Gabriel de Matos... - In Rome: apresso Bartolomeo Zannetti, 1617.
- Matsuda, Kiichi: *Date Masamune no Ken-o Shisetsu*, Shin Jin Butsu Orai Sha, 1988.
- Idem: *Edo Namban Tokyo*, Yomiuri Shimbun Sha, 1971.
- Idem: *Furoisu no Nihon Oboe Gaki Sho - Nihon to Yoropa no Fushu no Chigai*, Chuko Shinsho,1983.
- Idem: *Keicho Ken-o Shisetsu - Tokugawa Ieyasu to Namban Jin*, Chobun Sha, 1992.
- Idem: *Kinsei Shoki Nihon Kankei-Namban Shiryo no Kenkyu*, Kazama Shobo, 1967.
- Idem: *Nippo Kosho Shi*, Kyobunkan, 1963.
- Idem: *Namban Henro*, Yomiuri Shimbun Sha, 1975.
- Idem: *Namban Henro - Furoisu Kenkyu Kaiga Roku*, Chobun Sha, 1991.
- Idem: *Namban - Kinsei Fuzoku Zufu*, XIII vol., Shogakukan, 1984.
- Idem: *Namban Jin no Nihon Hakken*, Chuo Koron Sha, 1982.
- Idem: *Namban Jun Rei*, Chuko Bunko, 1981.
- Idem: *Namban no Bateren*, Nihon Hoso Shuppan Kyokai, 1970.
- Idem: *Nihon no Namban Bunka*, Tanko Sha, 1993.
- Idem: *Namban Shiryo no Hakken - Yomigaeru Nobunaga Jidai*, Chuko Shinsho, 1964.
- Idem: *Nihon Porutogaru Kosho Sho Shi*, Serviços Culturais da Embaixada de Portugal em Tóquio,1992.
- Idem: *Nichio no Kake Hashi*, Shibunkaku Shuppan, 1990.
- Idem: *Ogon no Goa Seisuiiki*, Chuo Koron Sha, 1974.
- Idem: *Omura Sumitada Den*, Kyobunkan, 1978.
- Idem: *The Relations between Portugal and Japan*, Junta de Investigações do Ultramar e Centro de Estudos Históricos Ultramarinos,1965.

- Idem: *16-7 Seiki Iezusu Kai Nihon Hokoku Shu*, 15 vols., Do Ho Sha, 1987-1998.
- Idem: *Seiyo tonno Deai - Namban Taiko Ki*, 2vols., Osaka Shoseki, 1982
- Idem: *Tensho Ken-o Shisetsu*, Kodan Sha, 1977.
- Idem / others : *Tanbo Daikokai Jidai no Nihon*, 8 vols., Shokakukan, 1978-1979.
- Idem: *Toyotomi Hideyoshi to Namban Jin*, Chobun Sha, 1992.
- Idem: *Varinyano Nihon Junsatsu Ki*, Heibon Sha, 1995.
- Idem: *Watashi no Tabi Ji - Roku Ju Nen*, Bungei Shunju, 1987.
- Idem: *Zai Nan-o NihonKankei Bunsho Tanbo Roku*, Yotoku Sha, 1964.
- Mendes, César de Sousa: *Política japonesa: imperialismo e democracia*. - Coimbra: Coimbra Editora, [1922]. 192,[3] p.
- Mendes, Manuel da Silva: “Os primeiros tiros de fogo no Japão” in *Nova colectânea de artigos*. - Macau: , 1963-1964. 3.º v., 231-236
- Mesnier, Pedro Gastão: *O Japão: estudo e impressões de viagem*. - Macau: Typ. Mercantil, 1874. - XXII, [2], 355,[2]p.
- Milward, Peter: *The Mutual Encounter of East and West (1492-1992)*, The Renaissance Institute of Sophia University, Tokyo, 1993.
- Idem: *Zabieru no Mita Nihon-jin*, Kodansha, 1998.
- Monteiro, Arlindo Camilo: *De l'influence Portugaise au Japon: quelques passages du Prof. Guillaume Duval de la Faculté de Médecine de Paris*. - Lisboa: [s.d.], 1935. - 31 p.: [2] f. il.
- Morais, Alexandre de: *O Japão na Guerra*. - Lisboa: Livr. Popular de Francisco Franco, [194-]. - 232, [1] p.
- Morais, Carlos Alexandre: *Cronologia Geral da Índia Portuguesa*, Instituto Cultural de Macau / Instituto Rainha D. Leonor, 1993.
- Morais, Wenceslau de: *Fernão Mendes Pinto no Japão*: - Lisboa: Ângelo Pereira, 1942(Lisboa: Of. Graf. da Bertrand). - [22] f.
- Moreira, Gaspar: Le de Gaspar Moreira: Bibliothèque National de Paris, cod. Port. n.º 58 / intr. et notes par Léon Bourdon et Luís de Albuquerque. - Lisboa: Junta de Investigações Científicas do Ultramar, 1977.
- Morita, Takeshi: *Hoyaku Nippo Jisho Sakuin*, Iwanami Shoten, 1989.
- Mota, Maria Manuela S.O.: *Arte Namban: exposição / orgn. por Embaixada do Japão em Portugal...*[et al.], Lisboa, Fund. Calouste Gulbenkian, 1981.
- Moura, Carlos Francisco: *Roteiros do Japão: 1 - O primeiro roteiro de Nagasáqui*. - Évora:[s.n.,D.L.1971]
- Idem: “Os roteiros do Japão do Códice Cadaval”. - in *Studia*, Lisboa, (34) Jun. 1972.
- Idem: *Tristão Vaz da Veiga, Capitão-Mor da primeira viagem Macau-Nagasáqui*. Macau: Imp. Nacional, 1972.
- Idem: *Macau e o comércio português com a China e o Japão nos séculos XVI e XVII: as viagens da China e do Japão, a nau do trato, as Galeotas*. - Macau, 1973.
- Idem: *Nagasaki, cidade portuguesa no Japão*. - Lisboa: Centro de Estudos Históricos Ultramarinos, [1969]. - 34p.: [2] f. il.
- Idem: *O Namban-ji, templo dos bárbaros do sul de Kyoto (1576)*. - Macau: Imp. Nacional, 1976. - 13 p.
- Idem: *Notícias da visita feita a algumas terras do Alentejo pela primeira embaixada Japonesa à Europa: 1584-1585*. - [S.l.: s. n., D.L. 1971]. - 32 p.: [3] f. il.
- Muraoka, Minoru: *Nihon Jin to Seiyo Shoku*, Shun Ju Sha, 1984. ( First three chapters)
- Nogueira, Albano: *Sobre os biombos : presença de Portugal na arte japonesa*. - Lisboa: Dir.-Geral da Fazenda Pública, 1953.
- Nogueira, Fernando A. R.: “Luís de Almeida and the introduction of European medicine in Japan”, in *The Great Maritime Discoveries and World Health: proceedings / of the First International Congress[...] held in Lisbon on 10-13 September 1990*; ed. by Mário Gomes Marques and John Cule. - Lisbon: Escola Nacional de Saúde Pública: Ordem dos Médicos: Instituto de Sintra, 1991. - p. 227.
- Norton, Luís: *Os portugueses no Japão: 1543-1640: notas e documentos*. - Lisboa: Ag. Geral do Ultramar, 1952.
- Okada, Akio: *Kirishitan Daimyo*, Kyoiku Sha, 1977.

- Oliveira, Celina Veiga de / others : *O Encontro Luso-Nipónico*, Comissão Territorial de Macau para as Comemorações dos Descobrimentos Portugueses, 1994.
- Oliveira e Costa, João Paulo: *A Descoberta da Civilização Japonesa pelos Portugueses*, Instituto Cultural de Macau / Instituto de História de Além-Mar, 1995.
- Idem: “A introdução das armas de fogo no Japão pelos portugueses à luz da , de Luís Fróis”, in *Estudos Orientais*, Lisboa, 3, 1992, p.113-129.
- Idem: “As missões cristãs na China e no Japão”, in *Portugal no Mundo* / dir. de Luís de Albuquerque. - Lisboa: Publicações Alfa, 1989. - 3.º v., p. 143-157.
- Idem: “Oda Nobunaga e a expansão portuguesa”, in *Revista de Cultura*, Macau, (13 /14) Jan.-Jun. 1991. p. 258-171.
- Idem: “Os Portugueses no Japão”, in *Portugal no Mundo* / dir. de Luís de Albuquerque. - Lisboa: Publicações Alfa, 1989. - 4.º v., p. 197-211.
- Idem: *The Portuguese and Japan*, SONARTE, 1993.
- Idem: *Portugal and Japan - The Namban Century*, Portuguese State Mint (INCM),1993.
- Idem: *Portugal e o Japão - O Século Namban*, Imprensa Nacional / Casa da Moeda, 1993.
- Idem: *Porutogaru to Nihon - Namban no Seiki*, Porutogaru Kokuritsu Zoheikyoku, 1993.
- Omura Sumitada Kensho Jigyo Jikko Iinkai: *Kirishitan Daimyo Omura Sumitada no Nazo*, Nishi Nihon Shimbun Sha, 1989.
- Otsuka, Mitsunobu: *Vocabulario da ligoa de Iapam de Evora*, Seibundo Shuppan, 1998.

## P-T

- Pacheco, Diego: *The Foundation of the Port of Nagasaki / Nagasaki Kaiko to Iezusukai e no Joto*, Centro de Estudos Marítimos de Macau, 1989.
- Pato, Raymundo Antonio de Bulhão (dir): Documentos remetidos da India ou Livro das Monções / publicados de ordem da Classe de Sciencias Moraes, Politicas e Bellas-Lettras da Academia Real das Sciencias de Lisboa. - Lisboa: Academia Real das Sciencias, 1880-1982.
- Pato, Sebastião Soares: “Regimento que fez o Doutor Sebastião Soares Paez pera a Cidade do nome de Deos da China sobre as despezas e o mais tocante a ellas.” in *Dois documentos inéditos acerca do comércio entre Macau e o Japão durante os anos de 1630-1635* / C. R. Boxer. - Coimbra:[s.n.], 1955.
- Paulino, Francisco Faria: *A Galáxia das Línguas na Época da Expansão*: [catálogo de exposição] / org. Comissão Nacional para as Comemorações dos Descobrimentos Portugueses; nota prévia Maria Leonor Carvalho Buescu. - Lisboa:C.N.C.D.P., 1992.
- Pereira, Feliciano António Marques: *Viagem da corveta Dom João I á capital do Japão no anno de 1860*. - Lisboa: Imp. Nacional, 1863. - 221, [3] p. : [1] map. dobr.
- Pereira, Manuel de Aguiar: “Breve, e sucinto Relatorio q. dou, ao Governo da Nobre Cidade; da viagem q. fiz a Japão a levar os doze Japões, q. os temporaes os trouxerão a esta Cidade, na sua embarcação; p.<sup>a</sup> os entregar ao Governador de Nangasaque; com carta p.<sup>a</sup> o mesmo.” in *Arquivos de Macau*, 1 (4) Set. 1929.
- Pina, António Ambrósio de: *Nos horizontes da Índia e do Japão...* - Lisboa: Ag. Geral Ultramar, 1971. 156, [1] p. - (Figuras e Feitos de Além-Mar; 16)
- Pinheiro, Luís: *Relacion del svcesso qe tvvo nvestra santa Fe en los reynos del Iapon, desde el año de seysscientos y doze hasta el de seysscientos y quinze.../ compvesta por el Padre Lvys Piñeyro*. - En madrid: por la viuda de Alonso Martin de Balboa, 1617.
- Pinto, Ana Fernades: *Luis Frois - um cronista do Japão*, Sociedade Histórica da Independência de Portugal, 1997.
- Pinto, Francisco Cortês: *Impressões sobre o Japão e algumas regiões do Oriente*. - Lisboa: [s.n.] 1955 (capa 1957). -112,[1]p.
- Pinto, J. Abranches, e outro: “Mendes Pinto e o descobrimento do Japão”, in *Boletim da Sociedade Luso-Japonesa*, Tóquio, (1) Jun. 1929, p. 78-84.

- Pinto, J. Abranches, e outro: *La Premiere Ambassade du Japon en Europe - Monografia de Monumenta Nipónica*, Sophia University, 1942.
- Pinto, Fernão Mendes: “Um documento inédito sobre Fernão Mendes Pinto / [apres. de George Schurhammer]” in *Gesammelte Studien*. II - Orientalia / Georg Schurhammer. - Rom: Institutum Historicum; Lisboa: Centro de Estudos Históricos Ultramarinos, 1963.
- Idem: “Carta do irmão Fernão Mendes aos padres e irmãos da companhia de Jesus em Portugal, Malaca, 5 de Dezembro de 1554.” In *Cartas de Fernão Mandes Pinto e outros documentos* / Rebecca Catz; com a colab. de Francis M. Rogers. Lisboa: Presença: Bibl. Nacional, 1983.
- Idem: Peregrinação de Fernam Mendez Pinto. Em qve da conta de mvytas estranhas cousas que vio & ouiuo no reyno da China, no da Tartaria, no do Sornau, que vulgarmente se chama Sião... / escrita pelo mesmo Fernão Mendez Pinto ... - Em Lisboa: por Pedro Crasbeeck, 1614.
- Pinto, J. Abranches: “Subsídio para o estudo da influência do português na língua japonesa”, in *Boletim Eclesiástico da Diocese de Macau*, 37(426)-427)Set.-Out.1939.
- Pinto, Maria Helena Mendes: *Biombo Namban*, Instituto Português de Museus, 1993.
- Idem : *Lacas Namban em Portugal*, INAPA,1990.
- Idem : *Arte Namban*, Fundação Oriente, 1990.
- Idem : “Arte Namban” in *Os Descobrimientos Portugueses e a Europa do Renascimento: A Arte e a Missionação na Rota do Oriente: Mosteiro das Jerónimos[II] XVII Exposição Europeia de Arte, Ciência e Cultura*. - Lisboa: Comissariado da XVII E.E.A.C.C.,1983.
- Idem: *Biombo Namban = Namban Screens*. - 2.ª ed. - Lisboa: Inst. Port. Património Cultural: Museu Nac. Arte Antiga, 1988.
- Idem: “Le Japon au temps des Namban”, in *Via Orientalis : Europalia 91 Portugal: Bruxelles, Galerie de la CGER 24 septembre - 15 décembre 1991*. - [Bruxelles]: Fondation Europalia International, 1991. - p. 187-203.
- Pires, A. Tomás: “O Japão no século XVI”, in *O Instituto*, Coimbra, 53 (12) Dez. 1906, p. 758-768.
- Pires, Benjamim Videira: *Embaixada Mártir*. - Macau: Centro de Informações e Turismo, 1965. - 187 p. 2ª ed. - Macau: Inst. Cultural, 1988. 166 p.
- Idem: A presença da cultura de Portugal no Japão: palestra proferida, no dia 5 de Abril de 1967... - Macau: Centro de Informação e Turismo, [D. L. 1968].
- Idem: “Presença da cultura de Portugal no Japão”, in *Presença Portuguesa no Extremo Oriente : conferências proferidas no âmbito da XVII Exposição Europeia de Arte, Ciência e Cultura*. - Macau: Inst. Cultural, 1986. p. 21-31.
- Idem: “O ensino do Português no Japão”, in *Studia*, Lisboa, 35, Dez. 1972, p. 445-447.
- Pires, Tomé: *Toho Shokoku Ki*, Iwanami Shoten, 1966.
- Idem: Soma horientall que trata do mar Roxo ate os chims, Biblioteca Nacional, P15-.
- Idem: A Suma Oriental de Tome Pires e o Livro de Francisco Rodrigues / leitura e notas de Armando Cortesão, Coimbra: por ordem da Universidade, 1978.
- Polo, Marco: Marco Paulo. Ho liuro de Nycolao Veneto. Ho trallado da carta de huu genoues das ditas terras... - Lyxboa, per Valentym Fernadez, 1502.
- Idem: O livro de Marco Paulo; O livro de Nicolao Veneto; Carta de Jeronimo de Santo Estevam; conforme a impressao de Valentim Fernandes feita em Lisboa em 1502 / intr. e indices por Francisco Maria Esteves Pereira. Of. Graf. da Biblioteca Nacional, 1922.
- Ramos, Manuel: “A situação dos portugueses no Japão em 1635: carta inédita de Manuel Ramos, ouvidor de Macau, datada de 11 de Dezembro de 1635 ” / anot. por C.R. Boxer. In *Boletim da Agência Geral das Colónias*, Lisboa, 6 (64) Out. 1930.
- Rebelo, Amador: Alguns capitulos tirados das cartas que vieram este anno de 1588 dos padres da Companhia de Iesu que andam das partes da India, China, Iapão & Reyno de Angola... Em Lisboa: per Antonio Ribeyro, 1588.
- Reis, Alfredo Paulo Ribeiro: “Acção dos portugueses no Japão: influências e vestígios”, in *Anais do Clube Militar Naval*, Lisboa, 118 (7-9) Jun.-Set. 1988, p. 423-433.
- Idem: “O descobrimento do Japão” / cad. A. Ribeiro Reis, in *Tridente*, Lisboa, (1) [1961], p.29-37.

- Reis, Alfredo Paulo Ribeiro: “O Japão na época do seu descobrimento pelos portugueses”, in *Anais do Clube Militar Naval*, Lisboa, 118(1-3) Jan.-Mar. 1988, p. 93-98.
- Idem: “Relacionamento entre portugueses e japoneses durante os séculos XVI e XVII”, in *Anais do Clube Militar Naval*, Lisboa, 118 (4-6) Abr.-Jun. 1988, p. [243]-272.
- Reis, Eduardo: “Ensaio crítico sobre a digressão piedosa que fêz Fernão Mendes Pinto”, in *Boletim Eclesiástico da Diocese de Macau*, 37 (474) Jul. 1939, p. 926-944.
- Reis, Jaime Batalha: “A viagem de David Melgueiro do Japão ao Pôrto, pelos mares polares, em 1660”, in *Jaime Batalha Reis: estudos geográficos e históricos*. - Lisboa: Ag. Geral das Colónias, 1941. - p. [241]-255.
- Ribeiro, Margarida: *Pintura popular japonesa: um biombo de seda*. - Lisboa: [s.n.] 1982. - 11p.
- Rivara, J.H.Cunha: *Arquivo Portuguez-Oriental*. - Fasc.1-6, 1857-1876.
- Rodrigues, Avelino / others: *Tanegashima - A Ilha da Espingarda*, Instituto Cultural de Macau, 1988.
- Rodrigues, Francisco: Comentaríos do padre francisco Rodriguez do da Companhia de jesu sobre os casos uersados na ndia e suas partes com muitas outras resoluções mui importantes e necessarias aos confesores com seu index de todas as cousas que neste liuro se contem.
- Idem: *A Companhia de Jesus em Portugal e nas Missões*. - 2ª ed. - Pôrto: Apostolado da Imprensa, 1935. -72, [1] p.
- Idem: *História da Companhia de Jesus na assistência de Portugal*. - Porto: Apostolado de Imprensa, 1931-1950.
- Rodrigues, João: *Arte Breve da Lingoa Japoa / Nihon Sho Bunten*, Shin Jin Butsu Orai Sha, 1993.
- Idem: *Nihongo Sho Bunten*, II vols., Iwanami Bunko, 1993.
- Idem: *Nihon Kyokai Shi*, II vols., Iwanami Shoten, 1970.
- Rodrigues, Vicente: Roteiro de Portugal para Índia - Segunda vez impresso. - [S.I.:s.n.,s.d.]
- Romão, José Arez: “A influência da cultura portuguesa no Japão”, in *Relatório e Contas 1989 / Lusitania Companhia de Seguros*. - Lisboa: L. C. Seguros, 1990.
- Sá, Artur Basílio de: *Jorge Álvares: quadros da sua biografia no Oriente*. - Lisboa: Ag. Geral do Ultramar, 1956.
- Sá, Ramiro de Vasconcelos e: “A propósito do ensino do Português no Japão”, in *Studia*, Lisboa, 37, Dez. 1973, p. 401-402.
- Sande, Duarte de: Diálogo sobre a Missão dos Embaixadores Japoneses à Cúria Romana, Comissão Territorial de Macau para as Comemorações dos Descobrimentos Portugueses / Fundação Oriente, 1997.
- Idem: De missione legatorvm Iaponensium ad romanam curiam, rebusq; in Europa ac toto itinere animaduersis dialogvs.../ ab Eduardo Sande... - In *Macaensi portu: in domo societatis Iesu*, 1590.
- Santa Clara, António de: *Cartas do Extremo Oriente*. - Lisboa: Parceria António Maria Pereira, 1938. - 230, [1] p.
- Santa Maria, Agostinho de: Rosas de Japam, cabdidas açucenas, e ramallete de fragrante, & peregrinas flores, colhidas no Jardim da Igreja do Japão... - Lisboa: Officina de Antonio Pedrozo Galram, 1709.
- Idem: Rosas de Japan, e da Cochinchina candidas açucenas, e ramilhete de fragrantes, & peregrinas flores... Parte segunda... - Lisboa Ocidental: na Officina de Pedro Ferreyra, 1724.
- Santo António, Vicente de: *Cartas do Japão: a alma dum santo revelada em suas cartas*; intr., trad. e notas do Padre José Cabrita. - Faro, 1967.
- Santos, César dos: *O Japão através da sua literatura*. - Lisboa: Cosmos, imp. 1945. - 175 p. - (Bibl. Cosmos; 93)
- Idem: *O Japão na história, na literatura e na lenda*. - Lisboa: Vida Mundial Editora, 1943. - 461,[2] p.
- Santos, João dos: Ethiopia Oriental e Varia História de Cousas, no taueis do Oriente / composta pollo Padre Fr. Ioão dos Santos da Ordem dos Pregadores natural da cidade de Euora. - Impressa no Convento de S. Domingos por Manoel de Lyra, 1609.

- Santos, Luís Reis: “Influência dos Portugueses no Japão”, in *Ethnos*, Lisboa, 1, 1935, p. 318-321.
- Santos, Paula: *Missionação e Ecumenismo, The Embassy of Portugal in Japan*, 1998.
- São Januário, Visconde de: “Architectura japonesa”, in *Boletim da Real Associação dos Architectos Cívicos e Archeologos Portuguezes*, Lisboa, S. 2, t.2 (5) 1878, p. 67-69.
- Idem: “Ponte dos portugueses em Nagasaki (Japão)”, in *Boletim da Real Associação dos Architectos Cívicos e Archeologos Portuguezes*, Lisboa, S. 2, t. 2 (4) 1877, p.[49]-50.
- Shutte, Josef Franz: *Kulturgegensatze Europa-Japan* (1585), Sophia Universita, 1955.
- Silva, Agostinho da: *História do Japão*. - Lisboa: A. Silva, 1944. -19p. - (Iniciação - Cadernos de Informação Cultural)
- Silva, António da: “Funai há 400 anos: a primeira diocese do Japão”, in *Brotéria*, Lisboa, 126(2) Fev. 1988, p.182-200.
- Idem: “O grande encontro cultural luso-japonês - ou a de L. Fróis”, in *Brotéria*, Lisboa, 125 (1) Jul. 1987, p. 65-80.
- Idem: “Japão quinhentista redescoberto: no IV centenário da grande perseguição”, in *Brotéria*, Lisboa, 125,(2-3) Ago.-Set. 1987, p. 179-195.
- Silva, Maria Manuela / Álvares, José Marinho: *Ensaio Luso-Nipónicos*, Tipografia A. Coelho Dias, Lda, 1986.
- Idem: *Porutogaru Nihon Koryu Shi*, Sairyusha, 1992.
- Silva, Pero da: “Regimento que se deu a Romão de Lemos que vay por administrador das viagens de Jappão e das mais anexas a ellas que se fazem por conta da fazenda de sua Magestade(24 de Abril de 1637).” In *O Grande Navio de Amacau*. Lisboa: Fund. Oriente; Macau : Museu e Centro de Estudos Marítimos, 1989.
- Silva, Polidoro Francisco da: *Os Japonezes: sua origem, seu governo, seus habitos e costumes, sua religião, sua marinha e exército e o seu desenvolvimento no progresso e na civilização*. - 2ª ed. - Hong Kong: Typ. , 1904. - 45, [2] p.
- Sioris, A. George/ others; *Luis Frois - Proceedings of the International Conference*, United Nations University, Tokyo, September 24-26, 1997. Published by the Embassy of Portugal in Japan, 1999.
- Sousa, Francisco de: Oriente conquistado a Jesus Christo pelos Padres da Companhia de Jesus da Província de Goa: Primeira parte [-Segunda parte]. - Lisboa: na Officina de Valentim da Costa Deslandes, 1710.
- Idem: Oriente conquistado a Jesus Cristo pelos Padres da Companhia de Jesus da Província de Goa ; intr. e rev. de M. Lopes de Almeida. - Porto: Lello & Irmão, 1978.
- Sousa, Manuel de Faria e: *Asia Portuguesa*.- Lisboa: Officina de Henrique Valente de Oliveira, 1666-1675.
- Souto, António Meireles do: “Jóias picturais Luso-Japonesas”, *Panorama*, Lisboa, S. 4 (38)Jun. 1971, p. 19-22.
- Takase, Koichiro: *Kirishitan Jidai no Kenkyu*, Iwanami Shoten, 1997.
- Idem: *Iezusukai to Nihon*, 2 vols., Iwanami Shoten, 1981 /1988.
- Idem: *Kirishitan no Seiki*, Iwanami Shoten, 1993.
- Idem: *Kirishitan Jidai Taigai Kankei no Kenkyu*, Yoshikawa Kobunkan, 1994.
- Idem: *A Carta de Vice-Rei D. Duarte de Menezes a Toyotomi Fideyoxi - Perspectiva Nipónica* -, Chaves Ferreira / Publicações Cidade de Lisboa com o patrocínio da Fundação Cidade de Lisboa.
- Tani, Shinsuke: *Nihon ni Hajimete Kirisuto Kyo o Tsutaeta Hito - Furansisuko Zabieru*, Joshi Paulo Kai, 1989.
- Tanno, Kaoru: *Namban Fukushoku no Kenkyu, Yuzankaku Shuppan*, 1993.
- Idem, com Madalena F. Garcia : *Traje Namban*, Instituto Português de Museus, 1994.
- Távora, Bernardo Ferrão de Tavares e: “Mrs. Jack e o seu cofre namba”, in *Boletim de Trabalhos Históricos*, Guimarães, 32, 1981, p. 121-154.
- Tçuzzu, João Rodrigues: História da Igreja do Japão no qual se contem como se deu principio a pregação do Sagrado Evangelho neste reyno pelo R. P. Francisco Xavier, hum dos primeiros dez, que com o gloriozo Patriarcha Sancto Ignacio fundarão a Comp. de Iesv. E o muito que Nosso Senhor por elle e seus filhos obrou na conversão desta



gentilidade à nossa Sancta Fé Católica, do anno de 1549, no qual a Ley de D's entrou em Japão, até o prezente de 1634, no discurso de 85 annos.

- Idem: História da Igreja do Japão: transcrição do Códice 49-IV-53 (ff.1 a 181) da Biblioteca do Palácio da Ajuda / Padre João Rodrigues Tçuzzu; preparada por João do Amaral Abranches Pinto. - Macau: Notícia de Macau, 1954-1955.
- Idem: Arte da língua de Japam / composta pello Padre João Rodriguez portugues da Cõpanhia de Iesu, dividida em tres livros; a Japanese translation by Tadao Doi. [S.l.:s.n.], 1995.
- Teixeira, Luís: Iaponiae Insvlae descriptio: [1595] / Ludovico Teisera auctore In Theatro dél orbe de la tierra / de Abraham Ortello. - En Anvers: Libreria Plantiniana, 1612.
- Idem: Planisfério [fragmento] Séc. XVI(c. 1585). pergaminho iluminado, 572 x 798 mm.
- Teixeira, Manuel: *The Japanese in Macau*, Instituto Cultural de Macau, 1990.
- Idem: Japoneses em Macau / Makao Shi no Nakano Nihon Jin, Instituto Cultural de Macau / Comissão Territorial de Macau para as Comemorações dos Descobrimentos Portugueses, 1993.
- Idem: “Por terras do Japão”, in *Boletim Eclesial [da] Diocese de Macau*, 85 (1019) Out. 1990, p. 50-56; 85 (1020) Nov. 1990, p. 60-66; 85 (1021) Dez. 1990, p. 63-70.
- Idem: “Romagem histórica”: [impressões de uma viagem ao Japão], in *Boletim Eclesiástico da Diocese de Macau*, 1995-1956.
- Teles, Baltasar: *Chronica da Companhia de Iesu. na Provincia de Portugal; e do que fizeram, nas conquistas d’este Reyno, os Religiosos, que na mesma Provincia entraram, nos annos em que viveo S. Ignacio de Loyola...*: Primeira parte [-Segunda parte]. - Em Lisboa: por Paulo Crasbeek, 1645-1647.
- Thomaz, Luis Filipe: *Namban Jin*, CTT Correios, 1993.
- Toko, Hirohide: *Makao no Rekishi*, Namban no Hikari to Kage, Taishukan Shoten, 1998.
- Tomé, Eduardo: “A presença portuguesa no Japão”, in *Macau*, Macau, (9) Fev.-Mar. 1988, p. 12-15.
- Tono, Toshio: *Namban-i Almeida*, Kashiwa Shobo, 1993.
- Tramezzino, Michele: *Nvovi avisi dell’Indie di Portogallo, riceuuti dalli Reuerendi Padri della compagnia di Giesv, tradotti dalla lingua spagnoula nell’Italiana, Terza parte.* - In Venetia, 1562
- Idem: *Diversi avisi particolari dall’Indie di portogallo, riceuuti dall’anno 1551. fino al 1558. dalli Reuerendi padri della compagnia de Giesu...* Tradotti nuouamente dalla lingua spagnoula nella Italiana. - In Venetia, 1565.
- Idem: *Nvovi avisi delle di Portogallo venuti nuouamente dalli R. padri della compagnia di Giesv, & tradotti dal la lingua spagnoula nella Italiana. Quarta parte.* - In Venetia, 1565.
- Idem: *Nvovi avisi dell’Indie di portogallo, riceuuti dalli Reuerendi Padri della compagnia de Giesv, tradotti dalla lingua spagnoula nell’Italiana.* -In Venetia, 1568.
- Trancoso, Francisco: *Nas terras do chá: notas, silhouetas, impressões .* - Coimbra: Imp. da Universidade, 1917. - 43 p.
- Trindade, Paulo da: *Conquista espiritual do Oriente, em que se dá relação de algumas cousas mais notáveis...do Cabo da Boa Esperança, até as remontíssima Ilhas do Japão ; intr. e notas de F. Félix Lopes, O.F.M.* - Lisboa: Centro de Estudos Históricos Ultramarinos, 1962-1967.

## U-Z

- Van Langren, Arnold Florent: *Exacta et accurata delineatio cùm orarium maritimarum tùm etiam locorum terrestrium quae in regionibus China, Cauchinchina, Camboja... / Arnoldus F. à Langren delineavit; Henricus F. ab Langren sculpsit.* - [ca 1: 13.228.600] - [S.l.:s.n.], 1595.
- Viana, A. R. Gonçalves: *Apostilas aos Dicionários Portugueses.* - Lisboa: Livr. Clássica Editora A. M. Teixeira, 1906.
- Idem: *Palestras Filológicas.* - Lisboa: Livr. Clássica Editora A. M. Teixeira, 1910.

- Villiers, John / others: Portuguese Voyages to Ásia and Japan in the Renaissance Period, The Embassy of Portugal in Tokyo, 1994.
- Yamashiro, José: *Choque Luso no Japão dos Séculos XVI- XVII*, IBRASA, 1989.
- Yuuki, Diego R.: *Luis de Almeida (1525-1583)*, Instituto Cultural de Macau, 1989.
- Idem: *Bento Fernandes, Japão (1579-1633)*, Comissão Territorial de Macau para as Comemorações dos Descobrimentos Portugueses, 1997.
- Idem: *Bento Ferunandesu Nihon-jin (1579-1633) Denki*, Shokan, Nagasaki 26 Seijin Kinenkan, 1998.
- Yuuki, Ryogo: *Zabieru no Michi*, Nagasaki Photo Service Co., Ltd. 1988.
- Idem: *Roma o Mita Tensho Shonen Shisetsu*, Nihon 26 Seijin Kinen Kan, 1982.
- Idem: *Shin Shiryo-Tensho Shonen Shisetsu (1590-1990)*, Nanso Sha, 1990.
- Idem: *Tensho Shonen Shisetsu, Junshin Joshi Tanki Daigaku / Nagasaki Chiho Bunka Shi Kenkyu Sho*, 1992.
- Idem: Os Quatro Legados dos Dáimios de Quixu Após Regressarem ao Japão, Instituto Cultural de Macau / Serviços Culturais - Embaixada de Portugal em Tóquio / Câmara Municipal de Omura, 1990.
- Zanetti, Francisco: *Lettere del Giappone dell'anno MDLXXVII. scritte dalli Reverendi Padri della Compagnia di Giesù. - In Roma, 1579.*
- Not Specified: Portugal and Japan - On the 60th Anniversary of Venceslau de Morais' Death, Instituto Cultural de Macau / Biblioteca Nacional de Macau, 1989.
- Not Specified: *Relações entre Portugueses e Japoneses*, Sociedade Luso-Nipónica, 1929.
- Not Specified: Alvará de D. Felipe I concedendo a Francisco da Silva de Meneses, fidalgo da casa do Rei, a merecê de uma viagem ao Japão, como recompensa pelos serviços prestados por ele e por seu avô, na Índia, e por seu pai, enquanto capitão de Tanger. - 1584 Fevereiro 23, Lisboa.
- Not Specified: Carta de D. Filipe I concedendo a Pedro Álvares a mercê de duas viagens do Sião para o Japão, como recompensa pelos serviços prestados na Índia. - 1588 Outubro 21, Lisboa.
- Not Specified: Provisão [de D. Sebastião] em que os Portuguezes, nao possuem resgatar, nem captivar Japão comprem e vendão por hum mesmo pezo e balança. -[17-] — Cópia de provisão de Sintra, 20 de Set. de 1570.
- Not Specified: *Dictionarium Latino Lvsitanicvm, ac Iaponicvm, ex Ambrosii Calepini volumine de promptum: in quo omissis nominibus propriis tam locorum, quam hominum ac quibusdam alijs minus usitatis...* - In Amacusa: in Collegio Iaponico, 1595.

## Manuscritos

- Cartas dos Jesuitas: Cartas, 1541-1556, .
- Cartas dos Jesuitas: Cartas, 1544-1556, Vol.I.
- Cartas dos Jesuitas: Livros 2º em o qual se tresladao as cartas que mandao os Padres he Irmãos da companhia de Iesu que andao na Índia das cousas que naquellas partes Deos Nosso Senhor por meyo delles em servico Seu he louvor. Obra que comeca do anno do Nascimento de Nosso Senhor Iesu Christo de 1557 em diante. - 1557-1564.
- Cópia de vnas cartas del padre mestre Francisco y del padre M. gaspar y otros padres dela compania de Iesu que escriuieron de la Índia a los hermanos del colegio de Iesus de Coimbra / tresladadas de Portugues en Castellano, recebidas el ano de M.D. L. J. - [Coimbra: João de Barreira e João Alvares, 1551-1552]
- Cópia de vnas cartas de algunos padres y hermanos dela compania de Iesus que escriuieron dela Índia, Iapon y Brasil a los padres y hermanos dela misma compania en Portugal... fueron recebidas el ano de mil y quinientos y cinquenta y cinco. -[Coimbra]: por Ioan Aluarez, 13 Deziember[sic]1555.

- *Avisi Particolari delle Indie di Portugallo. Nouamente hauunti questo anno del. 1555. da li. R. padri della Compagnia de Iesu.. Con la descriptione e costumi delle genti del Regno de la China, & altri paesi incogniti nouamente trouati. - Romae: apud antonium Bladum Impressorem Cameralem, 1556.*
- *Copia de diversas cartas de algvnos Padres y Hermanos de la Compania de Iesus. Recebidas el ano de M.D.L.V... augumento de la Sancta fe chatolica... y en el Reyno de Iapon...-Barcelona : en Casa de Claudio Bornar, 1556.*
- *Copia de algunas cartas que los padres y hermanos de la companiã de Iesus que andan en la India y otras partes orientales escriuieron a los de la misma compañía de Portugal desde el año de MDLVII hasta el de lxx... - En Coimbra: por Ioan de Barrera, 1562.*
- *Cartas que os padres e irmãos da Companhia de Iesus q[ue] andão nos Reynos de Iapão escreuerão aos da mesma Companhia da India e Europa des do anno 1549 ate o de 66... impressas por mandado do ... senhor Dõ Ioão Soarez bispo de coimbra... - Em Coimbra: em casa de Antonio de Marijs, 1570.[Julho]*
- *Cartas qve os padres e irmãos da Companhia de Iesvs que andão nos Reynos de Iapão escreverão aos da mesma Compania da India e Europa des do anno de 1549 ate o de 66... impressas por mandado do ... senhor dom Ioão Soarez bispo de Coimbra... Em Coimbra: em casa de Antonio de Mariz, 1570 [Agosto].*
- *Epistolaes Indicae et Japonicae de multarum gentium ad Christi fidem, per Societatem Iesu conuersione. Item de tartarorum potentia , morbus, & totius pene Asiae religione. tertia editio... - Lovanij: apud Rutgerum Velpium, 1570.*
- *Cartas qve los Padres y hermanos de la Compañia de Iesuus, que andan en los Reynos de Iapon escriuieron a los dela misma Compañia, desde el año de mil y quinientos y quarenta y nueue, hasta el de mil y quinientos y setenta y uno... - En Alcalá: en casa de Juan Iñiguez de Lequerica, 1575.*
- *Cartas de Iapon Isla de la Indias orientales, ahora nueuamete venidas, delos años 74. 75. & 76. Escritas por los Reuerendos padres dela Compañia de Iesus, y recebidas despues, de las que se imprimierõ vltimamente en Alcalá. Traduzidas de Italiano. - En Barcelona: en casa de Claudio Bornat, 1580.*
- *Avvisi della Cina et giapone del fine dell'anno 1586. Con l'arrivo delli Signori Giaponesi nell'Indie... Riceuute il mese d'Ottobre 1588. - Roma: appresso Francisco Zannetti, 1588.*
- *Cartas do Iapam nas qvaes se trata da chegada a quellas partes dos fidalgos Iapões ca vierão, da muita chrsitandade que se fez no tempo da perseguição do tyrano, das guerras que ouve, & de como Quambacudo no se acabou de fazer senhor absoluto dos 66 Reynos que ha no Iapão, & de outras cousas tocantes às partes da India & ao grão Mogor... - Em Lisboa: em casa de Simão Lopez, 1593*
- *Cartas qve os padres e irmãos da Companhia de Iesus escreuerão dos Reynos de Iapão 6 china aos da mesma Companhia de India & Europa des do anno de 1549 até o de 1580: primeiro [-segundo] tomo... Impressas por mandado do ... padre dom Theotonio de Bragança, arcebispo d'Euora... -Em Eura: por Manoel de Lyra, 1598.*
- *Cartas que os padres e irmãos da Companhia de Iesus que andão nos Reynos de Iapão escreuerão aos da mesma Companhia da India e Europa des do anno de 1549 até o de 1580: primeiro[-segundo] tomo... Impressas por mandado do... senhor dom Theotonio de Bragança, arcebispo d'Eura... - Em Eura: por Manoel de Lyra, 1598.*
- *Compendio de algvas carts qve este anno 97 vierão dos padres da Companhia de Iesu que residem na India & Corte do grão Mogor & nos Reinos da China & Iapão & no Brasil em que se contem varias coizas / collegidas por o padre Amador Rebello da mesma Companhia. - Em Lisboa: por Alexandre Siqueira, 1598.*
- *Tre lettere annue del Giappone de gli anni 1603. 1604. 1605. e parte del 1606. Mandate dal P. Francisco Pasio... - In Milano: appresso Pietro Martire Locarni, 1609.*
- *Lettere annve del Giapone, China, goa et Ethiopia. Scritte al M. R. P. Generale della Compagnia di Giesù da padri dell'istessa Compagnia ne gli anni 1615, 1616, 1617, 1618, 1619... - in Napoli: per Lazaro Scoriglio, 1621.*
- *Documentos del Japon: 1547-1557/ ed. y anot. por Juan Ruiz- de- medina, S. J. - Roma: Inst. Historico de la Compañia de Jesús, 199(imp. 1991). Monumenta Historica Societatis Iesu.*

- Memorial de várias cartas e cousas de edificação dos da Companhia de Jesus / com um pref. por Joaquim Costa; reconstituição do texto e nota preliminar de José Pinto. - Pôrto: Biblioteca Pública Municipal, 1942.
- Missões dos Jesuítas no Oriente nos seculos XVI e XVII: trabalho destinado à X sessão do Congresso Internaonal dos Orientalistas / por Jeronymo P. A. da Câmara Manoel. - Lisboa: Soc. Geografia, 1894.

## Wenceslau de Moraes

- Dias, Jorge: *Wenceslau de Moraes - Notícias do Exílio Nipónico*, 2 vols., Instituto Cultural de Macau / Comissão Territorial de Macau para as Comemorações dos Descobrimentos Portugueses, 1993.
- Idem: *Toho e no Yume*, Kyoiku Shuppan Bunka Center, 1984.
- Feldmann, Helmut: *Wenceslau de Moraes e o Japão*, Instituto Cultural de Macau / Comissão Territorial de Macau para as Comemorações dos Descobrimentos Portugueses, 1992.
- Harada, Kazumi: *Moraesu to Kobo San*, Tokushima Nihon Porutogaru Yuko 450 Shunen Kinen Gyuji Jikko Iinkai, 1993.
- Hayashi, Keisuke: *Hyoden Moraesu - Utsukushii Nihon - ni Junjita Porutogaru Jin*, Kadokawa Shoten, 1997.
- Hayashi, Keisuke: *Moraesu no Nihon Zansho*, Awa Poketto Bunko, 1998.
- Janeira, Armando Martins: *Yoake no Shirabe - Moraesu Sono Shogai to Sakuin*, Gogatsu Shobo, 1969.
- Idem: *Um Intérprete Português do Japão - Wenceslau de Moraes*, Macau - Imprensa Nacional, 1966.
- Idem: "Wenceslau de Moraes", in *The Asiatic Society of Japan*, June, 1969.
- Idem: *Um intérprete português do Japão - Wenceslau de Moraes*. - Macau: Imp. Nacional, 1966. - 109 p.
- Idem: *O Jardim do encanto perdido: aventura maravilhosa de Wenceslau de Moraes no Japão*. - Porto: Manuel Barreira, [D.L.1956] - 286, [1] p.
- Idem: *Um rebelde à civilização ocidental: Wenceslau de Moraes*. - Paris: Fund. Calouste Gulbenkian, 1979. p. 357-375.
- Idem: *Wenceslau de Moraes*. - Lisboa: Centro de Estudos Históricos Ultramarinos, [D. L] 1970. 26 p.
- Idem: *Antologias Universais - Wenceslau de Moraes*, organized by Armando Martins Janeira, 1971.
- idem: *Antologia de Wenceslau de Moraes*, ( with Jitsuo Tsukuda), 1971.
- Janeiro, Maria João: *Wenceslau de Moraes fala a Lenda Japonesa*, Cotovia. s.d.
- Moraes, Wenceslau de: *O Culto do Chá*, Instituto Cultural de Macau, 1987.
- Idem: *O Culto do Chá*, Vega, 1996.
- Idem: *Teihon Moraesu Zenshu*, 5 vols., Shueisha, 1969.
- Idem: *Moraesu no Ehagaki Shokan*, Sairyusha, 1994.
- Idem: *Nihon Seishin*, Kodansha, 1992.
- Idem: *Nihon Seishin*, Sairyusha, 1996.
- Idem: *Dai-Nippon*, Livraria Civilização Editora, 1983.
- Idem: *Moraesu no Nihon Zuisoki - Tokushima no Bon Odori*, Kodansha, 1998.
- Idem: *Oyone to Koharu / Tokushima no Bon Odori (sho)*, Shueisha, 1970.
- Idem: *Oyone to Koharu*, Shueisha, 1983.
- Idem: *Oyone to Koharu*, Sairyusha, 1989.
- Idem: *Oyone and Koharu - Essays on Portuguese Recluse lived in Japan*, Kyoiku Shuppan Center Co. LTD.,1982.
- Idem: *Porutogaru no Tomo e Sairyusha*, 1997.

- Idem: *O em Tokushima: caderno de impressões íntimas* / pref. de Bento Carqueja. - Porto: Livr. Magalhães & Moniz, 1916. - [8], 347, [2]p.
- Idem: *Camões nas paragens Orientais* / por Camilo Pessanha & Wenceslau de Moraes; [intr. Petrus]. - Porto: Petrus, [194-]. - 14,[2] p.
- Idem: *Cartas dirigidas de Tokushima entre 1914 e 1927 ao seu grande amigo Polycarpo de Azevedo*; pref. Antero Carreiro de Freitas. - Lisboa: Arnaldo Henriques de Oliveira, 1961. - 99 p.
- Idem: *Cartas do Japão: antes da Guerra: 1902-1904 [-1904-1905]*; com um pref. de Bento Carqueja. - Porto: Livr. Magalhães & Moniz, 1904-1905. 2 v.
- Idem: *Cartas do Japão: 1ª série [1902-1904]* / [pref. Armando Martins Janeira]. - Lisboa: Parceria A. M. Pereira, 1977. - 225, [14] p.
- Idem: *Cartas do Japão: II - Um anno da Guerra: 1904-1905* / pref. de Vicente Almeida d'Eça. - Porto: Livr. Magalhães & Moniz, 1905. - XX, 424 p.
- Idem: *Cartas do Japão: 2ª série - 1907-1908 [-1911-1913]* - Lisboa: Portugal-Brasil, [1928]. - 3 v.
- Idem: *Cartas íntimas de Wenceslau de Moraes*; pref. e anot. de Ângelo Pereira e Oldemiro César. - Lisboa: Emp. Nac. Publicidade, 1944. - 137, [7] p.
- Idem: *O culto de chá*; il. de Yoshiaki. - Lisboa: Casa Ventura Abrantes, 1933. - 46 p. : il.
- Idem: *Dai-Nippon (O Grande Japão)*: pref. de José de Sousa Monteiro. - Lisboa: Imp. Nacional, 1897. XVI, 302, [1] p.
- Idem: *Dai-Nippon (O Grande Japão)*: intr. Celina Silva. - Porto: Livr. Civilização, imp. 1983. - 297, [2]p. - (Cem anos de literatura em Língua Portuguesa)
- Idem: *Do Kansai a Shikoku: traços da última jornada de Wenceslau de Moraes* / transcrição, comentários e notas de Jorge Dias. - Macau: Inst. Cultural, 1988. - 188 p.: il.
- Idem: A correspondência de Wenceslau de Moraes para Vicente Almeida de Eça, introdução, transcrição, notas e comentários de Jorge Dias, Macau, IPOR, 1998.
- Idem: *Lembranças do passado & memórias da minha vida*, - 1.ª ed. - [Porto]: Petrus, 1954. -13 fasc.
- Idem: *Ó-Yoné e Ko-Haru*, - Porto: Renascença Portuguesa, 1923.- 279, [6]p.
- Idem: *Osoroshi*, - pref. e notas de Álvaro Neves. - Lisboa: Casa Ventura Abrantes, imp. 1933.- 364, [1] p.
- Idem: *Páginas Africanas: antologia tropical*, -[pref. Petrus]. - 1ª ed. - Porto : Editorial Cultura, 1952. - 207, [1] p.
- Idem: *Paisagens da China e do Japão*, Lisboa: Livr. Editora Viuva Tavares Cardoso, 1906. - [6], 239,[2]p.
- Idem: *Relance da alma japoneza*, Lisboa: Portugal- Brasil, [1925]. - 256, [3] p.
- Idem: *Relance da história do Japão*, Porto: Maranus, 1924. - 299, [7] p.
- Idem: *Será Ó-Yoné?... Será Ko Haru?...*, Viana do Castelo: ed. da revista , 1918. - 15, [1] p.
- Idem: *Os Serões do Japão*, Lisboa: Portugal-Brasil, [1926]. -225,[2] p.
- Idem: *O tiro do meio-dia* (ainda Ko-Haru), Viana do Castelo: ed. da revista , 1919. - 15,[1] p.
- Idem: *Traços do Extremo Oriente: Siam, China, Japão*; pref. Vicente Almeida d'Eça. - Lisboa: Livr. de Antonio Maria Pereira, 1895. - VII, 257, [2] p.
- Idem: *A vida japoneza: terceira serie de Cartas do Japão: 1905-1906*. Porto: Livr. Chardron, 1907. - XV, 470 p.
- Idem: *A vida japonesa: terceira série de Cartas do Japão: 1905-1906*. Porto: Lello & Irmão, imp. 1985. - 400, [2] p.
- Nitta, Jiro: *Kyo Shu Saudade*, Bungei Shunju, 1980.
- Shikoku Hoso: Iho Jin Moraesu, Mainichi Shimbunsha, 1976.
- Tokushima no Moraesu Henshu Iinkai: Tokushima no Moraesu, Tokushima-shi Chuo Kominkan, 1972.
- Tsukuda, Jitsuo: *Waga Moraesu Den*, Kawade Shobo Shinsha, 1983.
- Whelan, Christal: "Wenceslau de Moraes: The Man and the Myth", in *Japan Quarterly*, vol., XXXX, Asahi Shimbun, Oct.-Dec., 1993.
- Not Specified: Moraesu Annai, Tokushima Kenritsu Toshokan, 1995.
- Not Specified: *Portugal e o Japão - Nos 60 Anos da Morte de Wenceslau de Moraes*, Instituto Cultural de Macau / Biblioteca Nacional de Macau, 1989.

## **Gastronomia**

- Arao, Miyo: Nazogaku no Tabi - Namban Ryori no Fushigi Hakken, Nihon Televi, 1992.
- Awazu, Norio / others: Kasutera Bunka Shi Zensho, Heibonsha, 1995.
- Kurokawa, Mitsuhiro / others: Namban Kashiten, Toraya Bunko, 1993.
- Mikio: Nagasaki Momo Kasutera, Kindai Bungei Sha, 1996.
- Nakata, Tomoichi: Oi Konpeto, Akane Shobo, 1990
- Nakayama, Keiko: Wagashi - Yumeno Katachi, Tokyo Shoseki, 1997. (Third Chapter)
- Idem: Wagashi Monogatari, Shin Jinbutsu Orai Sha, 1993.
- Yamaguchi, Teiichiro: Kasutera no Kokyo e - Iberia Hanto Kiko, Soshiete Shashin Bunko, 1995.